

# GLENN

Design Marcus Arvonen



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## NORSK

### Vedlikehold

Skal kun rengjøres med varmt vann og en fuktig klut. Rengjøringsmidler skal ikke brukes.

### For maks kvalitet

For maks kvalitet bør skruene etterstrammes når det er nødvendig.

## POLSKI

### Pielęgnacja

Czyścić wyłącznie ciepłą wodą i wilgotną szmatką. Nie używać detergentów.

### Dla zapewnienia maksymalnej jakości

Dla zapewnienia maksymalnej jakości, w razie potrzeby ponownie dokręć śruby.

## ENGLISH

### Care Instructions

Clean with warm water and damp cloth only. Do not use cleaning detergents.

### For maximum quality

For maximum quality, re-tighten the screws when necessary.

## SUOMI

### Hoito-ohjeet

Puhdistetaan lämpimään veteen kostutetulla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita.

### Parhaan mahdollisen laadun

#### varmistaminen

Parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi kiristä ruuveja aina kun tarpeen.

## EESTI

### Hooldusjuhised

Puhasta vaid sooja vee ja niiske lapiga. Ära kasuta puhastusvahendeid.

### Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks

Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid.

## DEUTSCH

### Pflegehinweis

Nur mit warmem Wasser und einem feuchten Tuch reinigen. Keine Reinigungsmittel benutzen.

### Für ein Maximum an Qualität

Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen.

## SVENSKA

### Skötselråd

Rengör endast med varmt vatten och fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel.

### För maximal kvalitet

För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov.

## LATVIEŠU

### Kopšanas instrukcija

Tīri tikai ar siltu ūdeni un mitru drānu. Nelieto tīrīšanas līdzekļus.

### Maksimālai kvalitātei

Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves pēc nepieciešamības pievelk ciešāk.

## FRANÇAIS

### Conseils d'entretien

Nettoyer avec de l'eau tiède et un chiffon humide uniquement. Ne pas utiliser de détergents.

### Pour une qualité optimale

Resserrez les vis quand nécessaire pour une qualité optimale.

## ČESKY

### Péče o výrobek

Čistěte pouze teplou vodou a vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky.

### Pro maximální kvalitu

Pro maximální kvalitu utáhněte v případě potřeby šrouby.

## LIETUVIŲ

### Priežiūros nurodymai

Valykite šiltame vandenyje suvilgyta šluoste. Nenaudokite ploviklių ir valiklių.

### Kokybė ir patikimumas

Prisukite klibančius varžtus, jei tokių atsiranda.

## NEDERLANDS

### Onderhoud

Uitsluitend reinigen met warm water en een vochtig doekje. Geen schoonmaakmiddel gebruiken.

### Voor maximale kwaliteit

Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien.

## ESPAÑOL

### Instrucciones de mantenimiento

Limpiar únicamente con agua tibia y un paño húmedo. No usar ningún tipo de detergente.

### Para una calidad óptima

Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario.

## PORTUGUES

### Instruções de manutenção

Limpe com um pano humedecido em água tépida. Não utilize detergentes de limpeza.

### Para maior qualidade

Para maior qualidade, volte a apertar os parafusos sempre que necessário.

## DANSK

### Plejeanvisninger

Må kun rengøres med varmt vand og en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler.

### For bedste kvalitet

Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet.

## ITALIANO

### Istruzioni per la manutenzione

Pulisci solo con acqua tiepida e un panno umido. Non usare alcun detergente.

### Per una qualità ottimale

Per una qualità ottimale, serra nuovamente le viti quando è necessario.

## ROMÂNA

### Instrucțiuni de îngrijire

Curăță cu apă caldută și o cârpă umedă. Nu folosi agenți de curățare.

### Pentru calitate optimă

Pentru calitate optimă, strânge șuruburile ori de câte ori este necesar.

## ÍSLENSKA

### Umhirða

Þvoðu aðeins með volgu vatni og rökum klút. Ekki nota hreinsiefni.

### Fyrir bestu gæði

Hertu skrúfurnar eftir þörfum fyrir bestu gæði.

## MAGYAR

### Ápolási útmutató

Kizárólag meleg vízzel és és nedves ronggyal tisztítsd. Ne használj tisztítószereket.

### A maximális minőség érdekében

A maximális minőség érdekében szükség esetén rendszeresen húzd meg a csavarokat.

## SLOVENSKY

### Starostlivost

Čistite iba teplou vodou a vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky.

### Maximálna kvalita

Maximálnu kvalitu dosiahnete, ak budete pravidelne utáhovať skrutky.

